



Joy to the World

American International School

2014 - 2015 School Year Tuition and Fees - 学費

Special Discounts

- Sibling Discount - 10% off on course of lesser value
- Full Annual Payment Discount - Receive a 3% discount when making a full payment of one years annual fee

Term Dates	
1st Term/ 1学期: Sep - Dec (4 months)	9月ー12月 (4ヵ月)
2nd Term/ 2学期: Jan - Mar (3 months)	1月ー3月 (3ヵ月)
3rd Term/ 3学期: Apr - Jul (4 months)	4月ー7月 (4ヵ月)

スペシャルディスカウント

- ・兄弟割引ー 学費の価格が低い方のお子様から10%を割引致します。
- ・一括払いー 年間一括払いの場合は合計額より3%を割引致します。

Joy Tots, Pre-Kindergarten and Kindergarten Tuition Class Hours: 9:30am - 1:30pm

ジョイトツ、プリキンダーガーデン、キンダーガーデンクラス学費

Courses	Days		1st Term	2nd Term	3rd Term	Annual
Application Fee & Registration Fee (One Time Payment)						¥90,000
Joy Tots & Pre-Kindergarten	2 Days	Tu/Th	¥225,000	¥165,000	¥225,000	¥615,000
	3 Days	M/W/F	¥307,500	¥225,000	¥307,500	¥840,000
Joy Tots, Pre-Kindergarten & Kindergarten	5 Days	M-F	¥435,000	¥330,000	¥435,000	¥1,200,000

After School Kindergarten Tuition Class Hours: 3:00pm - 5:00pm (Monday - Thursday 月～木)

アフターキンダーガーデン学費

Courses	Days		Per Day	Approximate Price Per Month
Application Fee & Registration Fee (One Time Payment)				¥40,000
Afterschool Kindergarten	1 Day	週 1 コース	¥4,900	¥19,600
	2 Days	週 2 コース	¥4,200	¥33,600
	3 Days	週 3 コース	¥3,800	¥45,600
	4 Days	週 4 コース	¥3,600	¥57,600

Mommy and Me Tuition

マミー＆ミー学費

Application Fee & Registration Fee (One Time Payment)	¥10,500
10 Lessons	¥47,250

SPECIAL PROGRAMS (APPROXIMATE DATES AND TUITION FEES) (スケジュールと費用は概要です)

Winter Program: December 2014 (1 Week) ¥58,000
 Spring Program: March 2015 (1 Week) ¥58,000
 Summer Program in Japan: July - August 2015 (5 weeks) ¥55,000 per week
 Summer Program in Hawaii July - August 2015 (3 weeks) ¥70,000 per week

Afterschool Elementary Tuition (Monday - Thursday 月～木)

アフターエレメンタリー学費

Class Hours: **All Levels** 4:00 p.m. - 6:00 p.m.

Free Study Hall: **All Levels Welcome** 3:30 p.m. - 4:00 p.m.

Courses	Days	Per Day	Approximate Price Per Month
Application Fee & Registration Fee (One Time Payment)			¥40,000
Afterschool Elementary	1 Day	¥5,900	¥23,600
	2 Days	¥5,400	¥43,200
	3 Days	¥5,000	¥60,000
	4 Days	¥4,800	¥76,800

Joy Kids Tuition

ジョイキッズ学費

Days	Number of Lessons Per Month	Fee
Application Fee & Registration Fee (One Time Payment)		¥16,200
1 Day	4 Lessons	¥7,800
2 Days	8 Lessons	¥15,600
3 Days	12 Lessons	¥23,400

Other Fees/その他

Item	Cost	Joy Tots	PreK	Kindergarten	Afterschool
*School Uniform (2 Sets)	¥5000	○	○	○	○
*Outdoor Cap	¥700	○	○	○	—
*School Lunch - Per Day (Optional)	¥420	○	○	○	—
15 minute Extended Care Tickets (1 set = 32)	¥8400	○	○	○	○

*These items have increased in price due to new tax rules and increased vendor prices. New pricing will begin on March 31, 2014.
4月からの消費税率改定に伴い、上記のアイテムの価格を変更させていただきます。新しい価格は2014年3月31日から適用されます。

Tuition Rules

- Students allowed to enter during the course of a semester must pay a prorated fee for the remainder of the semester and the following semester.
- Fees includes: Utilities, insurance, materials, snacks and drinks, and web camera (Web Camera is only available for our morning programs.)
- Students entering during the course of a semester will pay partial tuition for the remainder of the semester.
- Students withdrawing during the course of a semester are not entitled to any refund.
- A 3% late fee is charged for tuition not received by the due date.
- There will be no refund or deduction for any class missed for any reason.
- There will be no make up lessons for classes missed.
- School Insurance covers injuries occurring on and off the school premises and food poisoning caused by school snacks or catered lunch.

・学期途中の入学の場合は入学時にその学期の残り日数分の学費と次学期分の学費をご納入いただきます。

・費用には以下のものが含まれています。：光熱費、保険、教材費、スナック、飲み物、ウェブカメラ費（ウェブカメラはモーニングプログラムのみ適用です）

・学期途中の入学の場合は入学時からの学費をお支払いいただきます。

・学期途中に退校された場合学費の返金はできません。

・ご連絡無くご納入期日を過ぎたものに関しましては、延滞料として3%加算したものを請求させていただきます。

・如何なる理由での欠席、休学及び退学、また自然条件による休校につきましても一度お支払いいただいた学費の減額や返金はできません。

・病気やその他個人的な理由による欠席や自然条件による休校等の場合の振替レッスンは致しません。

・保険には校内外でお預かりをしている最中に発生した事故や怪我、また学校が提供した飲食物や給食による食中毒が含まれています。

All fees are subject to change. 全ての諸費用は変更の可能性があります。